

Среда, 26 Сентября 1862.

**№ 111.**

Mittwoch, den 26. September 1862.

Частныя объявленія для неофициальной части принимаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Ригѣ въ редакціи Губ. Вѣдомостей, а въ Вenden, Wolmar, Berro, Fellin и Arensburg въ Магистратск. Канцеляріяхъ.

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S. für die gebrochene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Gouvern.-Zeitung und in Wenden, Wolmar, Berro, Fellin u. Arensburg in den resp. Canzelleien der Magistrate.

**Im Laufe der 1. Hälfte des Sept.-Monats 1862 sind von den Polizei-Behörden des Livl. Gouvernements nachstehende Unglücksfälle u. besondere Ereignisse einberichtet worden.**

**Feuerjähden.** Es brannte auf: am 23. August im Fellinischen Kreise unter dem Gute Schloß-Oberpahlen, aus noch unbekannter Veranlassung, die Kiete des Bauers Reino-Christian mit einem Schaden von 535 Rbl.; — am 30. August im Wendenischen Kreise unter dem Gute Rudling, durch Bliß, das Gefinde Mesch-Kletneef mit einem Schaden von 2000 Rbl.; — am 30. August im Riga'schen Kreise unter dem priv. Gute Kroppenhof, durch Bliß, der Viehstall des Gefindes Rutzei mit einem Schaden von ca. 150 Rbl.; — am 2. Sept. im Riga'schen Patrimonialgebiete unter dem Gute Webberbeck, aus noch unbekannter Veranlassung, die Kiege und Scheune des Gefindes Chle-Immal mit einem Schaden von ca. 200 Rbl. S.

**Plötzliche und gewaltsame Todesfälle.** Es starben ganz plötzlich: am 2. September in Riga der zum Gute Jöhden verzeichnete Bauer Karl Treuberg; — am 4. Sept. im Groten-Krüge 5 Werst von Riga, der zum Gute Jmrlau in Kurland verzeichnete Bauer Janne Jacob Kronberg; — am 10. Sept. in Riga der verabschiedete Soldat Ustin Andrejew Christoforow, indem er beim Abnehmen einer Marquise im 5. Stockwerke eines Hauses auf das Straßenpflaster herabstürzte; — am 30. Aug. im Werroschen Kreise unter dem priv. Gute Karstemois der Bauer Gusta Kenn, indem er durch ein umstürzendes Fuder erdrückt wurde.

**Gefundene Leichname.** Es wurde gefunden: am 9. Sept. in Riga in der Düna, der Leichnam des durch eigene Unvorsichtigkeit in's Wasser gefallenen Wächters des Riga'schen Zollamts, verabschiedeten Unteroffiziers Wassili Prokofjew; — am 13. Sept. in Riga im Graben, der Leichnam eines unbekannten Frauenzimmers; — am 15. Sept. in Riga, im Hospitalgraben, der Leichnam des zu Jacobstadt verzeichneten Konstantin Litägin.

**Selbstmorde.** Es erhängte sich: am 31. August in Arensburg die zum Gute Randeser verzeichnete Bäuerin Lina Sammit 35 Jahre alt; — in der Nacht auf den 3. Sept. daselbst im Fieberparoxysmus, die dasige Meisthanka Palageja Fedorowa Simonowa 70 Jahre alt; — am 28. August im Deselschen Kreise unter dem Gute Hellama der Arbeiter Timofei Wacht; — am 6. Sept. in

Dorpat vergiftete sich der Lehrling des Kaufmanns Dankert, Namens Alexander Schwarz, 13 Jahre alt.

**Schiffsbruch.** Am 13. Sept. im Riga'schen Kreise in der Nähe der Festung Dünamünde geriethen auf den Strand die mit Schleifsteinen beladene Revalsche Jacht „Katharina Wilhelmina“ und der mit Steinkohlen beladene englische Schoner „Agnes Fraser“. Die Mannschaft beider Schiffe wurde gerettet.

**Diebstähle.** Im Laufe der 1. Hälfte des Sept.-Monats 1862 wurden 7 geringfügige Diebstähle im Gesamtwerthe von 67 Rbl. 50 Kop. S. verübt und zwar ist gestohlen worden: am 24. August den Bootleuten Smilge und Rosenfeldt von dem Riga'schen Arbeiter Kusnezow Kleidungsstücke werth 1 Rbl. 50 Kop.; — am 1. Sept. dem Lehrling Georg Gorbunowitsch von dem Riga'schen Arbeiter Iwan Andrejew eine Säge werth 2 Rbl.; — am 4. Sept. der Meisthanka Anna Sacharnewskaja von der Meisthanka Willumeit ein Mantel werth 4 Rbl.; — den 5. Sept. dem Gemeinen Anton Milewsky von dem aus dem Militairreßort ausgeschlossenen Cantonisten Alexander Babersing eine goldene Uhr werth 1 Rbl. S.; — am 4. Sept. dem Kaufmann Goldbeck ein Mantel werth 30 Rbl.; — am 28. August der Bäuerin Bartuschewitsch baares Geld und Kleider für 11 Rbl.; — am 11. Sept. dem Kaufmann Marescha verschiedene Sachen für 18 Rbl.

**Schiffahrt.** Vom 4. bis zum 15. Sept. gelangten in den Riga'schen Hafen 103 Schiffe und zwar mit verschiedenen Waaren: 10 russ., 9 engl., 10 hannöb., 2 holl., 9 preuß., 2 dän., 4 mecklenburg., 3 norweg., 2 lübeck., 1 oldenburg. und mit Ballast 2 russ., 8 engl., 3 franz., 11 hannöb., 7 holl., 1 preuß., 3 dän., 1 mecklenb., 5 norweg., 1 lübeck., 6 oldenburg. und 3 schwedische. In derselben Zeit verließen den riga'schen Hafen 55 Schiffe mit verschiedenen Waaren und zwar: 1 russ., 2 franz., 14 engl., 5 holl., 5 dän., 6 hannöb., 4 preuß., 4 norm., 3 lübeck., 1 belgisches, 4 schwed., 5 mecklenburg. und 1 oldenburgisches. Vom 1. bis zum 15. Sept. sind in den Pernauschen Hafen 3 norwegische Schiffe mit Waaren eingelaufen und fortgegangen 1 engl. Schiff mit Waaren.

## Ueber verschiedene Wirkungen der Rapskuchen je nach der Art ihrer Verfütterung. (Von Dr. G. Lehmann)

Bei mehreren Fütterungsversuchen hatte der Herr Verf. Gelegenheit zu beobachten, daß ein und dieselbe Quantität von Rapskuchen mit einer sich gleichbleibenden Qualität und Quantität anderen Futters verfüttert, bald günstig, bald ungünstig auf die Production an lebendem Gewicht, sowie auf das Wohlbefinden der Thiere einwirkte. Es trat dies am deutlichsten bei intensiver Rapskuchenfütterung hervor, und es zeigte sich hierbei sehr bald, daß der Grund dafür hauptsächlich in der Art und Weise der Fütterung der Rapskuchen zu suchen sei.

Wurden den zu Maßversuchen aufgestellten Ochsen pr. Stück täglich 5—7 Pfd. gestampfte Rapskuchen längere Zeit in Wasser eingeweicht und dann im Getränk gegeben, so trat bei diesen Thieren sehr bald Durchfall, später Appetitlosigkeit ein, so daß eine aus 80 Pfd. Rüben, 15 Pfd. Rapschalen, 6 Pfd. Kleie und 6 Pfd. Rapskuchen bestehende Mischung nicht mehr vollständig von den einzelnen Thieren aufgezehrt wurde. Bei Darreichung derselben Quantität Rapskuchen in der Form eines trockenen Mehles verloren sich diese krankhaften Erscheinungen und die Production dieser Thiere an lebendem Gewicht vermehrte sich. — Bei Kälbern in einem Alter bis zu 3 und 4 Monaten waren im Allgemeinen bei einer Gabe von 1 Pfd. trockenen Rapskuchennehls pr. Stück täglich die Darmerkremente etwas dünn, dieser Zustand artete aber in einen wirklichen Durchfall aus, wenn dieses Futtermittel in das Getränk gegeben wurde.

Nach diesen hier angeführten Beobachtungen ist aller Grund vorhanden, anzunehmen, daß der in den Rapskuchen vorhandene, auf den thierischen Organismus nachtheilig wirkende Stoff nicht ursprünglich in den Rapskuchen enthalten sei, sondern erst durch Berührung derselben mit Wasser zur Bildung gelange. Und in der That weiß man allgemein, daß Rapskuchen, wenn sie in Wasser eingeweicht oder mit einem sehr wasserreichen Futtermittel, wie z. B. Rüben, Kartoffeln u. vermengt werden, nach einiger Zeit einen Stoff mit durchdringend scharfem Geruche, welcher große Ähnlichkeit mit dem des Senföls hat, entwickeln. Ob zwar gleich dieser Stoff bis jetzt noch nicht speciell untersucht worden ist, so kann doch mit Bestimmtheit behauptet werden, daß derselbe ein dem Senföle sehr nahe verwandtes ätherisches Del ist und sich gleich diesem auf den Thierkörper äußert. — Das Senföl ist ebenfalls ursprünglich nicht in den Samen des schwarzen Senfes enthalten, sondern bildet sich, wenn dieselben mit Wasser längere Zeit in Berührung bleiben, indem unter diesen Verhältnissen erst zwei verschiedene in diesen Samen ent-

haltene Stoffe auf einander einwirken können und als Produkt dieses Processes das Senföl hervorgeht.

Diese Substanz ist es nun, welche bei zeitweiligem Genuß des Senfes in kleinen Mengen die Thätigkeit der Verdauungsdrüsen erhöht, hauptsächlich die Absonderung des Magensaftes vermehrt und somit einen günstigen Einfluß auf die ganze Verdauung äußern kann. Diese vortheilhafte Wirkung wird jedoch zu einer entgegengesetzten, sobald der Senf häufig und in größeren Quantitäten genossen wird; es tritt dann Entzündung der Magenschleimhaut, im Allgemeinen ein Ueberreiz der Verdauungsorgane ein, dessen Folge eine Erschlaffung derselben bedingt, welche sich durch Appetitlosigkeit, wohl auch durch Diarrhöen kund giebt. — Gleichwie das Senföl bei den Menschen, scheint auch das ätherische Del des Rapses auf die Verdauungsorgane der Thiere einzuwirken, indem es in kleinen Mengen dieselben zu höherer Thätigkeit anregt, in größeren aber und bei täglichem Genuße Erschlaffung herbeiführt.

Da nun nach obiger Beobachtung bei Verfütterung der Rapskuchen als trockenes Pulver, selbst bei größeren Mengen, keine krankhaften Zustände hervorgerufen werden, so ist zuvörderst diese vortheilhafte Erscheinung dahin zu erklären, daß sich in den Rapskuchen bei Abwesenheit von Wasser das ätherische Del, dieser scharf wirkende Stoff, nicht in den Quantitäten bilden konnte, um noch einen auffällig nachtheiligen Einfluß ausüben zu können. Es könnte hiergegen eingewandt werden, daß die Verdauungssäfte hinreichende Massen von Wasser enthalten, welche eine vollständige Bildung des ätherischen Dels noch im Innern des Thierkörpers zu veranlassen im Stande seien. Es scheint dies jedoch nicht stattzufinden, denn der Herr Verf. hat eine bestimmte Quantität von Rapskuchennehl mit dem Maulspeichel einer Kuh angerührt und einen Tag lang stehen lassen, ohne eine wesentliche Bildung des ätherischen Dels wahrnehmen zu können, während eine gleiche Quantität, mit Wasser angerührt, den scharfen durchdringenden Geruch deutlich zu erkennen gab.

Aus alledem geht hervor, daß es am vortheilhaftesten sei, bei intensiver Rapskuchenfütterung dieses Futtermittel stets im trockenen Zustande den Thieren zu bieten. Es werden auf diese Weise die Rapskuchen nicht allein als vortreffliches Futtermittel, sondern auch als gelindes Reizmittel auf die Verdauungsorgane dienen, und die häufigen Klagen über Diarrhöen u. durch Rapskuchen zum großen Theile wegfallen.

Gebilligt von der Censur. Riga den 26. September 1862.

## Bekanntmachung.

Im Namen der

## Compagnie der Ligatschen Papier-Fabriken

machen wir hiermit bekannt, dass die Niederlage der Fabrikate genannter Fabriken sich vom 5. September a. c. ab bei den Herren **Cahn & Wulfssohn** in Riga befindet und dass genannte Herren fortan zur Besorgung der Geschäfte der Niederlage bevollmächtigt sind.

**Die Direction.**

Bezugnehmend auf obige Annonce, empfehlen die Fabrikate der Ligatschen Papier-Fabriken, als: **Schreib-, Concept-, Pack-, Maculatur-, Tabacks-, Cichorien-, Velveteen-, Druck- und Butterpapiere, Beutel, Buchbinder- und Dachpappen** etc. zu den billigsten Fabrikpreisen zur gefälligen Abnahme.

Niederlage der Ligatschen Papier-Fabriken

**Cahn & Wulffsohn,**

Scheunen-Strasse Nr. 12.

**Angefommene Fremde.**

Den 26. Sept. 1862.

Stadt London. Hr. dimitt. Garde-Rittmeister v. Keningarten, Fräulein v. Keningarten aus Livland; Mad. Troschnikow nebst Familie aus dem Auslande; Hr. Privatier Ganot von London; Frau Gutsbesitzerin v. Moll von Laiben; Mad. Herrmann von Mitau.

St. Petersburger Hotel. Fürst Lieben, Frau Gräfin Mannteuffel nebst Familie von Dorpat; Hr. Dr. v. Monkiewicz von Luroggen; Hr. Student Jwaazkiewicz

von Schaulen; Hr. Kaufmann Jager von Wenden; Hr. Candidat Schneider, Mad. Becker von St. Petersburg.

Stadt Dünaburg. Hr. Revisor Schmieden, Hr. Buchhalter Buchholz aus Livland.

Hotel de Berlin. H. Kaufleute Dülken und Ködiger von Aachen; Hr. Coll.-Secr. v. Magen, Hr. Provisor v. Magen aus Kurland; Hr. Kaufmann Bobolowicz von St. Petersburg.

**Waarenpreise in Silberrubeln. Riga, am 19. September 1862.**

pr. 20 Garnig.		per Faden 3 4 20		per Berlowez von 10 Pud.		per Berlowez von 10 Pud	
Buchweizengrüpe	—	Glerns	3 50	Glack, Kron-	52	Stangenisen	18 21
Safergrüpe	—	Richten	3 50	" Brad-	49	Nesbischer Labad	—
Gersengrüpe	2 60 80	Orehnen-Brennholz	2 30 50	Post-Dreiband	51	Beitfedern	60 115
Erbisen	—	Ein Faß Brandwein am Iker:	—	Livland "	—	Knochen	—
	per 100 Pfund	1/4 Brand	14 1/2 15	Glackbede	—	Pottasche, blaue	—
Gr. Roggenmehl	2 20	2/3 Brand	16 1/2 50	Lichnalg, gelber	—	" weiße	—
Weizenmehl	44 80	per Berlowez von 10 Pud.	—	" weißer	—	Eäeleinsaat per Tonne	—
Kartoffeln pr. Iſchet.	80 100	Reinhack-	—	Eisentalg	—	Lburmsaat per Iſchet.	10 1/2 1/2
Butter pr. Pud	8 8 80	Kueschuphanf	—	Talglichte per Pud	6	Schlagsaat 112 #	—
Heu " " R.	50 55	Paßhanf	—	per Berlowez von 10 Pud.	—	Hanffaat 108 #	—
Stroh " " "	40 45	Lors	—	Eiſe	38	Weizen à 16 Iſchet.	—
	per Faden.	Trujaner Reinhack	—	Sanföel	—	Gerste à 16 "	—
Birken-Brennholz	4 5	" Paßhanf	—	Feinöl	34	Roggen à 15 "	—
Birken- und Glerns	—	" Lors	—	Wack per Pud	15 1/2 16	Safer à 20 Garz	1 15 20

**Wechsel-, Geld- und Fonds-Course.**

**Wechsel- und Geld-Course.**

Amsterdam 3 Monate	—	—	Es. S. G.	per 1 Rbl. S.
Antwerpen 3 Monate	—	—	Es. S. G.	
dito 3 Monate	—	—	Gentilmes	
Hamburg 3 Monate	—	31 5/8	E. S. Bo.	
London 3 Monate	—	—	Pence St.	
Paris 3 Monate	—	—	Gent.	

**Fonds-Course.**

	Geschlossen am			Verkäuf.	Käufer.
	17.	18.	19.		
6 pEt. Inscriptionen pEt.	"	"	"	"	"
5 do. Russ.-Engl. Anleihe	"	"	"	"	"
4 1/2 do. dito dito pEt.	"	"	"	"	"
5 pEt. Inscript. 1. & 2. Anl.	"	"	"	"	97 1/4
5 pEt. dito 3. & 4. do.	"	"	"	"	96 1/4
5 pEt. dito 5te Anleihe	"	96 3/8 1/4	"	"	96 3/8
5 pEt. dito 6te do.	"	"	"	"	"
4 pEt. dito Hope & Co.	"	"	"	"	"
4 pEt. dito Etieglitz & Co.	"	"	"	"	"
5 pEt. Reichs Bank-Billete	"	"	"	"	99 1/4
5 pEt. Hafenbau-Obligat.	"	"	"	"	"

**Fonds-Course.**

	Geschlossen am			Verkäuf.	Käufer
	17.	18.	19.		
Rubl. Pfandbriefe, kündbare	"	"	"	"	99 1/2
Rubl. Pfandbriefe, Etieglitz	"	"	"	"	"
Rubl. Rentenbriefe	"	"	"	"	"
Kurl. Pfandbriefe, kündb.	"	"	"	"	"
Kurl. dito Etieglitz	"	"	"	"	"
Estl. dito kündbare	"	"	"	"	99
Estl. dito Etieglitz	"	"	"	"	"
4 pEt. Poln. Schag-Oblig.	"	"	"	"	"
Kinnl. 4 pEt. Elb.-Anleihe	"	"	"	"	"
Bankbillete	"	"	"	"	"
4 1/2 pEt. Russ. Eisenb.-Oblig.	"	"	"	"	"
<b>Actien-Preise.</b>					
Eisenbahn-Actien, Prämie	"	"	"	"	"
pr. Actie v. Rbl. 125:	"	"	"	"	"
Gr. Russ. Bahn, volle Ein-	"	"	"	"	"
zahlung Rbl.	"	"	"	"	"
Gr. Russ. Bahn, v. E. Rbl. 37 1/2	"	"	"	"	"
Riga-Dünab. Bahn Rbl. 25	"	"	"	"	"
dito dito Rbl. 30	"	"	"	"	"

# Landwirthschaftlicher Anzeiger.

Einmaliger Abdruck der gespalteten Zeile kostet 3 Kop., zweimaliger 4 K., dreimaliger 5 K. S. u. i. w. Annoncen für Ein- und Ausland für den jedesmaligen Abdruck der gespalteten Zeile 3 Kop. S. Durchgehende Zeilen kosten das Doppelte. Zahlung 1 oder 2-mal jährlich für alle Gutsbesitzungen, auf Wunsch mit der Pro-numeration für die Gouvernements-Zeitung.

Erscheint nach Erforderniß ein-, zwei- auch dreimal wöchentlich.

Inserate werden angenommen in der Redaction der Gouvernements-Zeitung und in der Gouvernements-*Typographie*; Auswärtige haben ihre Annoncen an die Redaction zu senden.

N. 110.

Riga, Mittwoch, den 26. September

1862.

## Angebote.

Das Güthen

### Cathrinenberg bei Wenden,

enthaltend 131 Luststellen Land, ein Hauptgebäude zum Theil aus Stein nebst Garten, eine Dampfmaschine von 6 Pferdekraften nebst 2 Kesseln, außerdem 2 Kessel und andere Maschinen, 2 Schmieden mit geweremäßigem Zubehör, eine Mahlmühle mit drei Gängen, eine große Darre aus Stein, Kleete, Viehstall, Scheune und Kiege, Wagenhaus und Pferde-stall, mit dem Anrecht auf einen Torfmoor nebst Scheune **ist zu verkaufen.**

Nähere Auskunft ertheilt Herr Kreisrentmeister F. Ziegler in Wenden.

(3 Mal für 65 Kop.)

Junge tragbare

### Obstbäume

werden zu billigen Preisen auf dem Gute Friedrichshof bei Walf verkauft.

(3 Mal für 20 Kop.)

3

In **Schloß-Seegetwold** werden Abreisehalber vier **Fahrpferde** (Steppenpferde) billig verkauft. — Näheres daselbst bei der Guts-Verwaltung.

(3 Mal für 20 Kop.)

2

Auf dem Gute **Overlack** Jellinichen Kreises, Helmetischen Kirchspiels, stehen 3 **vierspänner Dreschmaschinen** mit Windigungsmaschinen und Strohschüttlern, solide und stark gearbeitet, 3 **Windigungsmaschinen** von ausgezeichnete Construction und 50 **leichte eiserne Schwungpflüge** zum Verkauf.

Liebhaber hierzu wollen sich gefälligst an Unterzeichneten wenden und können auf genanntem Gute, die Leistungen der Maschinen, sowie die Maschinen und Pflüge selbst zu jeder Zeit in Augenschein nehmen. **Overlack**, bei Jellin.

(4 Mal für 96 Kop.)

**F. C. Wittrock.**

3

Solide gearbeitete inländische

## Maschinen-Treibriemen

aus Hanfgespinnst in allen Dimensionen empfiehlt

**G. Dittmar,**

Riga, Schloßstraße Nr. 17.

1

Redacteur Klingenber g.



# Лифляндскія Губернскія Вѣдомости

Издаются по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Цена за годъ безъ пересылки 3 рубля с., съ пересылкою по почтѣ 4½ рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.



# Livländische Gouvernements-Beitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Uebersendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gov.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

**№ 111. Середа. 26. Сентября**

**Mittwoch, 26. September 1862.**

**ЧАСТЬ ОФИЦИАЛЬНАЯ.**

**Officieller Theil.**

**Отдѣлъ общій.**

**Allgemeine Abtheilung.**

## ПУБЛИКАЦІЯ.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо претензіи на имущество оставшееся послѣ умершаго Рижскаго Гражданина и бывшаго перчаточнаго мастера Христіана Фридриха Лангера, оставившаго духовное завѣщаніе уже опубликованное, съ тѣмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непременно въ теченіе 6 мѣсяцевъ, считая со дня сей публикаціи и не позднѣе 20. Марта 1863 г., въ противномъ случаѣ по истеченіи такового опредѣленнаго срока они съ своими объявленіями болѣе не будутъ слушаны ниже допущены. **№ 463. 2**

Рига въ Ратгаузъ, 20. Сентября 1862 г.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всѣхъ тѣхъ, кои предполагаютъ имѣть какія либо претензіи или наслѣдственныя права на имущество оставшееся послѣ умершаго Шлокскаго мѣщанина Ивана Михайлова, съ тѣмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъ повѣренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непременно въ теченіе 6 мѣсяцевъ, считая съ нижеписаннаго числа и не позднѣе 4. Марта 1863 г.; въ противномъ случаѣ по истеченіи такового опредѣленнаго срока, они со своими объявленіями и наслѣдственными притязаніями болѣе не будутъ слушаны ниже допущены. **№ 430. 2**

Рига въ Ратгаузъ, 4. Сентября 1862 г.

За Лифл. Вице-Губернатора:

Старшій Совѣтникъ: Б. Поортень.

Старшій Секретарь Г. Ф. Штейнъ.

## Proclam.

Вонъ dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des mit Hinterlassung eines bereits publicirten Testaments verstorbenen hiesigen Bürgers und ehemaligen Handschuhmachermeisters Christian Friedrich Langer irgend welche Ansorderungen zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 20. März 1863 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, widrigenfalls selbige nach Exspirirung sothanen termini praefixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen.

Riga-Rathhaus, den 20. September 1862.

**№ 463. 2**

\* \* \*

Вонъ dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Schloßischen Wesschanins Iwan Michailow irgend welche Ansorderungen oder Erbanprüche zu haben vermeinen, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses affigirten Proclams und spätestens den 4. März 1863, sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzlei entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, sowie ihre etwanigen Erbanprüche zu dociren, widrigenfalls selbige nach Exspirirung sothanen termini praefixi mit ihren Angaben und Erbanprüchen nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso facto präcludirt sein sollen.

Riga-Rathhaus, den 4. September 1862.

**№ 430. 2**

In Stelle des Livl. Vice-Gouverneurs:

Älterer Regierungsrath: B. Boorten.

Älterer Secretair F. v. Stein.

**Лифляндскихъ  
ГУБЕРНСКИХЪ ВѢДОМОСТЕЙ**  
ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

ОТДѢЛЪ МѢСТНЫЙ.

**Livländische  
Gouvernements-Zeitung.**  
Officieller Theil.

Locale Abtheilung.

**Anordnungen und Bekanntmachungen**  
der Livländischen Gouvernements-  
Obriegkeit.

Da der Braunschweigische Unterthan Klempnergeßell Johann Joseph Conrad Bode die Anzeige gemacht hat, daß ihm sein Aufenthaltspäß d. d. Riga 4. August 1861 sub Nr. 3643 abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Land-Polizeibehörden Livlands vom stellvertretenden Gouvernements-Chef hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 5827.

\* \* \*

In Folge desfallsiger Unterlegung des Wolmarischen OrdnungsgERICHTS wird von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung hiermit sämtlichen Stadt- und Land-Polizeibehörden Livlands aufgetragen, in ihren resp. Jurisdictionbezirken sorgfältige Nachforschungen nach dem Friedrichstädtschen Gebräuer Rippmann Kummel, dem zur Stadt Wenden angeschriebenen Zigeuner Peter Burkewitsch und dem ehemaligen Sausenschen Krüger Ewert anzustellen und dieselben im Ermittlungsfalle vor das Wolmarische OrdnungsgERICHT zu sistiren, woselbst sie in einer Untersuchungssache zu vernehmen sind. Nr. 2074.

Von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung wird hiermit sämtlichen Stadt- und Land-Polizeibehörden aufgetragen, in ihren resp. Jurisdictionbezirken sorgfältige Nachforschungen nach dem ehemaligen Verwalter des Krongutes Schloß, Namens Straupe, anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor das Rigasche OrdnungsgERICHT zu sistiren, woselbst er in mehreren Untersuchungssachen zu vernehmen ist.

Nr. 2094.

**Anordnungen und Bekanntmachungen**  
anderer Behörden und amtlicher  
Personen.

Von der Livländischen Gouvernements-Getränksteuer-Verwaltung wird hierdurch zur Kenntniß der Interessenten gebracht, daß eine von dem

Finanz-Ministerium entworfene Instruction über den Gebrauch der Alkoholometer gegenwärtig in deutscher Sprache in der Livländischen Gouvernements-Getränksteuer-Verwaltung, sowie auch in den Bezirks-Getränksteuer-Verwaltungen gegen Entrichtung der Druckkosten mit 15 Kop. S. per Exemplar käuflich zu haben sind.

Riga, den 22. September 1862. Nr. 575.

\* \* \*

Für den Wendenschen Kreis.

Um Mißverständnissen vorzubeugen, wird von der Wendenschen Wege-Commission hierdurch bekannt gemacht, daß wenngleich die Einweisung der neuen Wegecontingente bereits begonnen, gleichwohl die diesjährige Herbstremonte noch auf den bisherigen Contingenten zu bewerkstelligen ist und werden die bezüglichen Autoritäten ersucht, eine um so strengere Visitation zu veranstalten, als die Wege in tadellosem Zustande den neuen Contingent-Gütern zu übergeben sind, besonders aber auch darauf zu achten, daß überall die neuanzulegenden Wege gehörig hergestellt seien.

Kreisdeputirter H. v. Kahlen.

Nr. 116.

**Edictal-Citation.**

Wenn dem Wendenschen Kreisgericht das Domicil des ehemaligen Fiandenschen Verwalters Treutensfeldt unbekannt ist, als wird in solcher Veranlassung eine jede Guts-, Stadt- und Pastoralats-Verwaltung hierdurch aufgefordert, dem genannten Treutensfeldt im Betreffungs-falle anzuzeigen, wie er in Sachen des Jahn Stilling wider die Fiandensche Guts-Verwaltung in peto. Forderung unsehlbar am 19. November c. zur Anhörung des hofgerichtlichen Bescheides sich bei diesem Kreisgerichte einzufinden hat und zwar unter der Verwarnung, daß, falls er sich nicht zu diesem Termin stellen sollte, es so angesehen werden wird, als wenn ihm das Urtheil qu. publicirt wäre.

Gegeben Wenden im Kreisgericht, den 19. September 1862. Nr. 1592. 3

\* \* \*

Nachdem am 17. August a. c. der unter dem Gute Gallandsfeldt des St. Matthiätschen Kirchspiels gehörige Bauer, Gesindeswirth und Flachshändler Jahn Peterson, für insolvent

erklärt wurde, als werden von dem Schloß Burtneckischen Gemeindegerichte alle Gläubiger des besagten John Peterson aufgefordert, sich innerhalb zwei Monaten a dato dieses Proclams und spätestens den 17. November a. c. bei diesem Gemeindegerichte zu melden, widrigenfalls selbige nach Ablauf dieses Termins nicht weiter mit ihren Schuldsforderungen gehört, sondern präcludirt sein sollen.

Schloß-Burtneck, am 17. September 1862.  
Nr. 674. 3

\* \* \*

Wenn von Seiten des Herrn Besitzers des Gutes Golgossky Freiherrn von Mengden-Altenwoga, sowie Namens der Golgossky'schen Güterverwaltung dem 7. Wendischen Kirchspielsgerichte die Anzeige gemacht worden, daß der Preussische Unterthan Tischlergesell Rehberg, welcher den Bau der griechisch-russischen Kirche auf dem Gute Golgossky übernommen hatte, seinen contractlichen Verpflichtungen nicht nachgekommen und sich mit Hinterlassung bedeutender Schulden aus Golgossky entfernt hat, ohne daß sein gegenwärtiger Aufenthaltsort bekannt geworden, so werden sämtliche Stadt- und Land-Polizeien hiedurch ersucht sorgfältige Nachforschungen anstellen zu wollen und im Ermittlungsfalle denselben anzuhalten sich sofort anher zu sistiren.

Roseneck, den 11. September 1862.  
Nr. 647.

## Corge.

Diejenigen, welche die Anfertigung einer Steinvorlage auf Faschinenbettung vor dem Dünnauer-Bollwerk in der Moskauer Vorstadt übernehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 25. und 27. September d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 12 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung der Saloggen beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus am 18. September 1862.  
Nr. 933. 1

Лица, желающія принять на себя изготовление каменной закладки на фашиной подстилке передъ большеркомъ р. Двины на Московскомъ форштатъ приглашаются симъ явиться для объявленія требуемыхъ ими наименьшихъ цѣнъ къ торгамъ, которые производятся будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 25. и 27. сего Сентября съ 12 часовъ полудня, заранее же тѣмъ лицамъ явиться

въ оную же Коммисію Городской Кассы для разсмотрѣнія условій и представленія залоговъ.

Рига-Ратгаузъ, 16. Сентября 1862 года.  
№ 833. 2

\* \* \*

Diejenigen, welche den Erbau eines Wohnhauses auf dem Freibegräbnisse der Moskauer Vorstadt an der Katholischen Straße übernehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 25. und 27. September und 2. October d. J. anberaumten Ausbotsterminen um 1 Uhr Mittags zur Verlautbarung ihrer Mindestforderungen, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen, Construction und Anschläge beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden.

Riga-Rathhaus, den 17. September 1862.  
Nr. 922. 1

Лица, желающія принять на себя отстройку жилого дома на безплатномъ кладбищѣ, состоящемъ на Московскомъ форштатѣ по Католической улицѣ, приглашаются симъ, явиться для объявленія требуемыхъ ими наименьшихъ цѣнъ къ торгамъ, которые производятся будутъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 25. и 27. сего Сентября и 2. ч. Октября съ часа по полудни, заранее же тѣмъ лицамъ явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія условій, конструкціи и смѣтъ.

Рига-Ратгаузъ, 17. Сентября 1862 г.  
№ 922. 1

\* \* \*

Die Administration des Convents zum heiligen Geist macht hierdurch bekannt, daß nachbezeichnete Speicher und ein Boden

1 Speicher nebst Boden im Gebäude Nr. 15, genannt „die rothe Taube.“

1 Speicher im Gebäude Nr. 8, genannt „die gelbe Taube.“

1 Speicher im Gebäude Nr. 7, genannt „die schwarze Taube.“

1 Speicher im Gebäude Nr. 9, Lit. D., genannt „die bunte Taube“

vom 1. October d. J. ab auf drei Jahre meistbietend vermiethet werden sollen, und daß zu diesem Zweck am 29. d. M. um 2 Uhr Nachmittags im Deconomiehause der Stiftung, woselbst auch die bezüglichlichen Bedingungen einzusehen sind — ein Torg abgehalten werden wird.

Riga am 17. September 1862. 1

## Immobilien-Verkäufe.

Am 29. November d. J., Mittags um 12 Uhr soll bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen

Stadt Riga das zum Nachlasse der weil. Wittwe Julie Elisabeth Sujew geb. Schlodowsky gehörige alhier im 1. Quartier der Moskauer Vorstadt an der Lagerstraße sub Pol.-Nr. 297 belegene Wohnhaus sammt allen und jeden Appertinentien und dem Benutzungsrechte an dem dazu gehörigen Stadtgrundplage zur Ausmittelung dessen wahren Werthes unter den in termino licitationis zu verlaublicharen Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden.

Riga-Rathhaus, den 21. September 1862.

Carl Ed. Seebode,  
Baisenbuchhalter.

### Auction.

Auf Verfügung eines Edlen Vogteigerichts werden Montag den 1. October 1862 und an den folgenden Tagen um 4 Uhr, Haus Froberger, Sünderstraße Nr. 15, Sammt, Piqué, Battist, brochirte Mouffeline, Tarlatan, Rüsche, Cambrai, Jaconnet, Zitz, Barchent, Gardinenzeug, Futtermull, Sherting, Ballkleider, brodirte Laufkleider und Nachtsacken, Broderien zu Unterkleidern, Tischdecken, feine echte Spitzenkragen, gestricke Mantillen u. Kragen, Garnituren, baumwollene u. Zwirn-Spitzen, Schleier, fertige Unterärmel und Hauben, Haarneze, allerlei Bänder, Kollgarn, holländische Leine und Halbleine, leinene und halb-leinene Nachthemden, Battist- und Leintäschentücher, Damen- und Herren-Glacehandschuh, eine Partie Eau de Cologne, Fruchtkörben, Stahlfedern und andere Sachen, gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert werden. C. Helmring,  
Stadt-Auctionator.

\* \* \*

Von Einem Kaiserlichen 2. Kirchspielsgerichte Vernausschen Kreises wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß bei demselben am 29. d. M., Vormittags 12 Uhr, in Grundlage des § 1134 der Allerhöchst bestätigten Agrar- und Bauer-Verordnung vom Jahre 1849 ein von der Kaiserlichen Guts-Verwaltung gepfändetes Pferd meistbietlich gegen gleich baare Bezahlung versteigert werden soll, und werden die resp. Kaufliebhaber

aufgefordert, sich zu diesem Ende am vorerwähnten Tage in dem Sitzungslocale dieser Behörde, in der Stadt Bernau, einzufinden zu wollen.

Bernau im 2. Kirchspielsgerichte, den 16. September 1862. Nr. 865. 2

Лепельскій Уездный Судъ объявляетъ, что въ Присутствіи его 10. Октября сего года, назначена аукціонная продажа имущества описаннаго у помѣщика Петра Обромпальскаго, а именно: брички оцѣненной въ 160 руб., 10 коровъ 200 руб., 3 лошадей 180 руб., сѣти для рыбной ловли 120 руб. и сѣна 150 берковцевъ 225 руб.; на выручку долга дворянкѣ Терезіи Островской по заемному обязательству 23. Апрѣля 1840 года 300 руб. съ процентами.

31. Августа 1862 года. № 624. 1

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen.

Johann Ottonow Linkus, Michail Fedorow Guljan, Wasil Iwanow Sosonow, Scholom Awejewitsch Perelmann, Joseph Wilhelm Laube, Grigory Dmitrijew Kosheurov, Fedor Iwanow Wolkow, Filipp Grigorjew Naschow, Heinrich Gaile, Gustav Theodor Mayer, Tatjana Petrowa Stragonow, Soldatentöchter Darja Ossipowa, Anna Jelena Adamowa und Anna Nepegne, Friedrich Schauvel, Wille Steinblum, Stepan Jegorow Usatschow, Katharina Helene Gruner, Ruprian Petrow Gladischew, Margaretha Elisabeth Koenig, Johann Wilhelm Hasenfuß, Charlotte Schwan,

nach anderen Gouvernements.

Anmerkung. Hierbei folgen für die betreffenden Behörden Livlands: 1) Beilagen zu Nr. 72 der Kurländischen, Nr. 33 und 35 der Lumbowschen, Nr. 34 der Tschernigowschen, Nr. 25 der Astrachanschen, Nr. 33 und 34 der Woroneßschen, Nr. 34 der Simbirskischen, Nr. 34 der Kasanschen, Nr. 62 der Mohilewischen, Nr. 34 und 36 der Moskowschen, Nr. 33 der Permischen, Nr. 31 der Taurischen, Nr. 34 der Wladimirischen, Nr. 34 der Kurländischen, Nr. 34 u. 35 der Smolenskischen, Nr. 35 der Drielschen, Nr. 33 der Wologdaschen, Nr. 35 der Pleskowschen, Nr. 33 der Kalugaschen, Nr. 33 der Stawropolschen Gouvernements-Zeitung über Ausmittelung von Personen und Vermögen, 2) eine Bekanntmachung des Witebskischen Collegiums allgemeiner Fürsorge, 3) eine Zergpublication zu Nr. 72 der Kurländischen Gouvernements-Zeitung und 4) eine Zergpublication des Pleskowschen Domainenhofes.

In Stelle des Livländischen Vice-Gouverneurs: Aelterer Regierungsrath B. Voorten.

Aelterer Secretair: H. v. Stein.